

唐译八十华严——第三品经文〈普贤三昧品〉(卷七)

壹、来意

前面的海会大众皆已聚集，以光表现说法主，现在就将说如来的大法，因而有此品经出现，说法主普贤菩萨进入禅定接受毘卢遮那佛的加持。

贰、释名

此经的说法主是普贤菩萨，因为说的法门普及一切，三昧是它的功用，若未证入则不得宣扬，是故此处表示人与法一起。普贤之三昧，亦表此三昧是普贤所有，又三昧境界称为普贤，也可说普贤即三昧。比照梵文本之经名为〈普贤三昧威德神变品〉，威德，神变皆为禅定之效用，经文有佛加或光赞，皆因定而生起。而此品经文，以普贤菩萨为说法主，代表要建立普贤的万行因华，由此开展出来。

参、宗趣

此品入的定属于法界定，是法界，虚空的佛来加持，表显力量广大，令法界里的所有众生成就如法界般大的德行为目的。

肆、释文

◎经文——尔时普贤菩萨摩訶萨于如来前坐莲华藏师子之座，承佛神力，入于三昧。

(解)文有六分，一三昧分，二加持分，三起定分，四作证分，五毛光赞德分，六大众偈请分。最初有六，一表说偈颂完毕的时间；二主角是表显佛的普德，仅有普贤菩萨。三处所，表示依如来者，常对佛故。四所依座，大集经云：「菩萨得莲华陀罗尼故。说法处皆有莲华。」表所入的三昧，自性无染含果法故；五所依因，说明所入深广要承受佛力加持故；六正入三昧，表心境合一故。

◎经文——此三昧名一切诸佛毘卢遮那如来藏身，

(解)第一是三昧分，表此三昧下，彰定三昧的名称为「一切诸佛毘卢遮那如来藏身」，所谓如来藏身，表示有广、大、生息三种意思。身即体，有二种，一者是修成的，只有诸佛具备；二者是本性，凡夫与圣人均具备，亦为藏识所含藏的种子。诸佛有的是慈悲无边，故称为广；智慧无上，故称为大；生相已尽，不为染、净、苦、乐所牵动，故称生息。所谓「如来」，如《涅槃经》云：「离有常住，故名如来。」万德具备，即为藏身，亦是出离烦恼的法身。《华严经旨归》云：「诸佛徧于一切，即显诸佛无不周遍法界刹海及彼尘中所有诸刹，诸刹尘中复有诸刹，如是重重不可穷尽。」(大四五·页五九一中)表示如来藏身者，即是此徧于尘刹之身包容所徧的法界刹海，都在如来身中，故名「藏身」。含义可归纳为四：一为身徧于刹海；二刹

在身中；三身徧内刹；四刹入徧刹身。普贤菩萨于世尊前入此三昧，如是尽法界，虚空界，十方三世，佛身所现一切国土，及其微尘，一一尘中有世界海佛尘数佛刹，一一刹中有世界海微尘数诸佛，一一佛前有世界海微尘数普贤菩萨，皆亦入此一切诸佛毗卢遮那如来藏身三昧。

◎经文——普入一切佛平等性，能于法界示众影像，

（解）普入下表明体、相、用三者，说明此禅定的相状和功用无量无边，都是根据如来藏说。以体和用而言，谓以无分别智证入平等性以为定的体，影现法界广大虚空为殊胜的功用。简单而言，佛教的教义在弘扬平等性，人无我，法无我，没有计度分别存在，则超脱吾人的肉身，还有什么存在呢；人生不过百年，百年后化为尘土，能和什么有差别计较，任何事物变为子虚乌有，到彼时，只有识存在，如果没有证到平等性的智慧，又轮转生死。所以如能以无分智证入平等性，所产生的功效，能在法界，就是虚空示现众生的影像。

◎经文——广大无碍，同于虚空，法界海漩，靡不随入，

（解）此表深和广，广的意思为无边，不在内也不在外，大者，是复合语，表无上，无碍则是无所障碍，如虚空一般，不论法界的那一门，都能进入。

◎经文——出生一切诸三昧法，普能包纳十方法界。三世诸佛智光明海，皆从此生，十方所有诸安立海，悉能示现。含藏一切佛力解脱诸菩萨智，能令一切国土微尘，普能容受无边法界。成就一切佛功德海，显示如来诸大愿海；一切诸佛所有法轮流通、护持，使无断绝。

（解）一切三昧都从此三昧出生，此定可以包容十方的法界。过去、现在、未来诸佛的智慧光明，都从一切诸佛毗卢遮那如来藏身三昧发出，依据此本有的理体，十方所有的依报世界，都从这里显现出来。如同万物依地而生，终归于地。以此道理，则知此三昧内具一切因果的智慧能力，对外能令器世间不可算计的国土，均能显现。此三昧的大用可圆满一切佛的功德，表显如来的所有大愿；同时能使一切诸佛的教法流通，获得护持，而无断绝。

◎经文——如此世界中普贤菩萨于世尊前入此三昧。如是尽法界——虚空界、十方、三世、微细、无碍、广大、光明、佛眼所见、佛力能到、佛身所现——一切国土及此国土所有微尘，一一尘中有世界海微尘数佛刹，一一刹中有世界海微尘数诸佛，一一佛前有世界海微尘数普贤菩萨，皆亦入此一切诸佛毗卢遮那如来藏身三昧。

（解）如此下类通十方及各各如微尘数般数不尽的佛国土。普贤菩萨在世尊前入此三昧大定时，尽法界的不可数的国土，有不可数的佛，一一佛的前面有不可数的普贤菩萨，也教进入此三昧大定之中。

◎经文——尔时——普贤菩萨，皆有十方一切诸佛而现其前。彼诸如来同声赞言：「善哉，善

哉，善男子！汝能入此一切诸佛毗卢遮那如来藏身三昧。佛子！此是十方一切诸佛共加于汝，以毘卢遮那如来本愿力故，亦以汝修一切诸佛行愿力故，所谓：能转一切佛法轮故，开显一切如来智慧海故，普照十方诸安立海悉无余故，令一切众生净治杂染得清净故，普摄一切诸大国土无所著故，深入一切诸佛境界无障碍故，普示一切佛功德故，能入一切诸法实相增智慧故，观察一切诸法门故，了知一切众生根故，能持一切诸佛·如来教文海故。」

（解）第二加持分，尔时下，加分有三，分为口加、意加及身加。每一位普贤菩萨前面，都有十方一切的诸佛出现在他们的面前。所有的佛都同声赞叹，说普贤菩萨能入此三昧，是得到十方一切诸佛共同加持，因为毘卢遮那佛的本愿，也是因普贤菩萨修行一切诸佛的大愿，其内容即是转法轮，总的来说，主要有佛的本愿，才能伴佛演扬教义，展开表显一切如来的智慧，普照十方世界，清净地令一切众生杂染变得清净，对一切大国土无所执着，深入一切诸佛境界而无障碍，普遍显示一切佛的功德，能以出世智慧，照见一切法的真实相貌添增智慧，能观察一切法门，了知一切众生根器，能受持一切诸佛及如来所教的佛法。

◎经文——尔时十方一切诸佛即与普贤菩萨摩诃萨能入一切智性力智，与入法界无边量智，与成就一切佛现前智，与知一切世界海成坏智，与知一切众生界广大智，与住诸佛甚深解脱无差别诸三昧智，与入一切菩萨诸根海智，与知一切众生语言海转法轮辞辩智，与普入法界一切世界海身智，与得一切佛音声智。如此世界中如来前普贤菩萨蒙诸佛与如是智，如是一切三世界及彼世界海，一一尘中所有普贤悉亦如是。何以故？证彼三昧，法如是故。

（解）此段经文尔时下，表意加，第一句的十方诸佛给与普贤大菩萨证得佛果的智慧，用佛力灌注，使其力量增上，所谓的一切智性，即是果海的智慧，智性就是力量，不会被变动，具有十种智力。又给普贤大菩萨进入法界的无边智慧，即是安立海的智慧，安立无边量，没有边际，也无法计算。给与普贤大菩萨成就一切佛能现前的智慧，此种智慧只有佛才能知道的境界；再给与普贤菩萨能知一切世界的成住坏空的智慧；又给普贤菩萨能够知道一切众生的业力，业因的广大智慧；又给普贤菩萨进住诸佛甚深而无计度差别的各种三昧智慧；又给普贤菩萨进入一切菩萨修诸地的精进根，修正法的信根与慧根，度化众生的慈悲根，为成佛道的慈悲与智慧根；又给普贤菩萨依一切众生不同语言而演说佛法的无辩才智能；又给普贤菩萨能进入一切世界海，与得到一切佛音声的智慧。所有的世界中如来前的普贤菩萨都受到佛的意念加持给与这般的智慧，这样一切不可说的世界及他方世界中，所有的普贤菩萨都得到同样的对待，理由何在，因为已证到一切诸佛毗卢遮那如来藏身三昧，教法具有如是力量故。

◎经文——尔时普贤菩萨即从是三昧而起，从此三昧起时，即从一切世界海微尘数三昧海门

起，

（解）第三起定分，从三昧而起，即是起定分，普贤菩萨从一切诸佛毗卢遮那如来藏身三昧出定，随着立刻从所有的世界海微尘数般多的大定中出定，即所谓一起一切起。

◎经文——所谓：从知三世念念无差别善巧智三昧门起，从知三世一切法界所有微尘三昧门起，从现三世一切佛刹三昧门起，从现一切众生舍宅三昧门起，从知一切众生心海三昧门起，从知一切众生各别名字三昧门起，从知十方法界处所各差别三昧门起，从知一切微尘中各有无边广大佛身云三昧门起，从演说一切法理趣海三昧门起。

（解）前面经文说一起一切起，那么这段经文就在陈述从那些三昧中起定，虽有多门，简略说有九处，从知三世念念无差别善巧智三昧门起，第一即从过去、现在、未来三世每一念，念念都平等相续无差别的方便善巧智慧三昧门起定。从知三世一切法界所有微尘三昧门起，第二从知道有三世一切法界所有像微尘般多的三昧门起定；从现三世一切佛刹三昧门起，第三是从出现三世一切佛国土的三昧门起定；从现一切众生舍宅三昧门起，第四是从知一切众生心居处的三昧门起；从知一切众生心海三昧门起，第五是从知道一切众生心念差别的三昧门起；从知一切众生各别名字三昧门起，第六是从知道一切众生各各身相名称的三昧门起；从知十方法界处所各差别三昧门起，第七是从知道十方法界各各处所均有差别的三昧门起；从知一切微尘中各有无边广大佛身云三昧门起，第八是从知道一切微尘当中各有无边广大的如来藏真佛身三昧门起；从演说一切法理趣海三昧门起，第九是从一切诸法的实相本体的三昧门起。如《大般若经·理趣分》描述，诸法皆空，那有生与灭，也谈不上有自己的本性，已离一切相貌，也不可愿求。而第一义，当知就是如来藏。又《解说密经》亦说所谓理趣有六种：一者是真义理趣，是谓烦恼障和所知障已清净，智慧现出，所行已趣向真实。二者证得理趣，表示原原本本知道真实的义理，不增不减；三者是教导理趣，意思是自己证得后，教导众生。四者是离二边理趣，所谓二边即是计度分别，如有无，常断等。五者是不思议理趣，不思议代表证悟后无法言说的境界，故知有言有说，都不是真义。六者是随众生所乐理趣，有人问说，什么是教导，答说：随众生不同根器，顺其所好，方便开示。

◎经文——普贤菩萨从如是等三昧门起时，其诸菩萨——各得世界海微尘数三昧海云、世界海微尘数陀罗尼海云、世界海微尘数诸法方便海云、世界海微尘数辩才门海云、世界海微尘数修行海云、世界海微尘数普照法界一切如来功德藏智光明海云、世界海微尘数一切如来诸力智慧无差别方便海云、世界海微尘数一切如来——毛孔中各现众刹海云、世界海微尘——菩萨示现从兜率天宫没、下生成佛、转正法轮、般涅槃等海云。如此世界中普贤菩萨从三昧

起，诸菩萨众获如是益；如是一切世界海及彼世界海所有微尘，一一尘中悉亦如是。

（解）经文普贤以下，表显大众得到利益。普贤菩萨从前段经文的各各处所出定时，所有的菩萨皆各自得到利益，其数量有世界海微尘数般地多，得到菩萨的法门，计有总持不忘的法门、方便善巧的法门、辩才无碍的法门、修行的法门、普照法界所有如来功德藏身力用的智慧法门、一切如来力智慧平等方便法门、一切如来各个毛孔出现各个国土的法门、世界所有的菩萨都示现在知足天往生，下生来间成佛，传达正法，又临圆寂入灭的法门。像这样的世界，普贤菩萨从定中起来，所有的菩萨都获得这般多的利益，如此不可算计的一切世界及其微尘，每一微尘当中的内容都如是变化。

◎经文——尔时十方一切世界海以诸佛威神力及普贤菩萨三昧力故，悉皆微动。一一世界众宝庄严及出妙音，演说诸法。复于一切如来众会道场海中普雨十种大摩尼王云。何等为十？所谓：妙金星幢摩尼王云、光明照耀摩尼王云、宝轮垂下摩尼王云、众宝藏现菩萨像摩尼王云、称扬佛名摩尼王云、光明炽盛普照一切佛刹道场摩尼王云、光照十方种种摩尼王云、称赞一切菩萨功德摩尼王云、如日光炽盛摩尼王云、悦意乐音周闻十方摩尼王云，

（解）第四现相作证分，彼时十方一切世界海因为诸佛的大威力及普贤菩萨禅定的力量，使大众增加利益而心生欢喜，表现出来是大地震动，及瑞相出现。经文有四，一者世界微微震动。二者众多宝物涌出，三者发出声音说法，四者在大会中降下宝物。

◎经文——普雨如是十种大摩尼王云已，一切如来诸毛孔中咸放光明；于光明中而说颂言：
普贤徧住于诸刹 坐宝莲华众所观 一切神通靡不现 无量三昧皆能入

（解）第五毛光赞德分，宝物如云般降落后，如来的每一根寒毛都放出光明，是毛光赞德分，即于光明中说出如下的偈颂：此句偈颂总述前面的大定，下来的八句，描述此禅定的分布相状；

◎经文——普贤恒以种种身 法界周流悉充满 三昧神通方便力 圆音广说皆无碍 一切刹中诸佛所 种种三昧现神通 一一神通悉周徧 十方国土无遗者 如一切刹如来所 彼刹尘中悉亦然

（解）普贤永远以种种身形，遍满虚空，禅定引发神变的方便力，以圆满的音声弘法而无障碍，一切国土的各个佛所，都以种种的禅定展现神变，每一种神变皆充满十方国土，譬如一切国土的如来处所，包括在一切国土的微尘中也是一样。

◎经文——所现三昧神通力 毘卢遮那之愿力

（解）为何普贤菩萨具有如此圆满无碍的禅定神变力量，皆因清净法身毘卢遮那佛的发愿力量。

◎经文——普贤身相如虚空 依真而住非国土 随诸众生心所欲 示现普身等一切

（解）普贤的身体相状如虚空一样，因为是法性身，依真如而住，并非住在一定的国土，随着所有众生心里的欲求渴望，普遍相应而满足教化众生。《大智度论》有说：「在有情数中名为佛性，在非情数中名为法性。」如此，只是假立名相而有能与所之分别，实际没有差别。《唯识论》也说，所谓法性，属于佛时，是法性身；法性若属于法，则为法性土。今说普贤菩萨的身相如虚空，《唯识论》述说，此种身，及土，都不为色相所摄受，虽不可说形量的大小，然而随着事相，其量是无边的，譬如虚空就是遍一切处的。

◎经文——普贤安住诸大愿 获此无量神通力 一切佛身所有刹 悉现其形而诣彼 一切众海无有边 分身住彼亦无量

（解）普贤菩萨安住在在大愿中，获得无量的神变力量，一切佛身的所有刹土，都能现出其形到达彼刹土，就算一切众生无有边际，普贤菩萨亦能分身，住到国土度众生；今众生若见不到的，乃因机感不相应。

◎经文——所现国土皆严净 一刹那中见多劫 普贤安住一切刹 所现神通胜无比 震动十方靡不周 令其观者悉得见

（解）普贤菩萨所出现的国土，均庄严清净，在一国土中见到长时间，普贤菩萨安住在一切国土，展现神变殊胜，神通力量震动遍满十方，令众生都能见到。

◎经文——一切佛智功德力 种种大法皆成满 以诸三昧方便门 示已往菩提行

（解）一切诸佛的智慧功德力，种种大法皆已圆满，以各种禅定方便方法，示现往昔在因地修行。

◎经文——如是自在不思议 十方国土皆示现 为显普入诸三昧 佛光云中赞功德

（解）如是自在不可思议现象，皆示现在十方国土，为透显能普遍进入所有的三昧，在佛光的云中赞扬普贤菩萨的功德。

◎经文——尔时一切菩萨众，皆向普贤，合常瞻仰，承佛神力，同声赞言：「从诸佛法而出生亦因如愿力起 真如平等虚空藏 汝已严净此法身

（解）第六大众偈请分是此品经的最后段落，第一句偈颂表示赞扬普贤菩萨已经具有清净的法身。

一切佛刹众会中 普贤徧住于其所 功德智海光明者 等照十方无不见

（解）第二句赞叹普贤菩萨已能徧住在佛国净土。

普贤广大功德海 徧往十方亲近佛 一切尘中所有刹 悉能诣彼而明现

（解）第三句赞扬普贤菩萨具有广大功德，已能到达十方世界亲近佛。

佛子我曹常见汝 诸如来所悉亲近 住于三昧实境中 一切国土微尘劫

（解）第四句佛子表普贤菩萨，我曹是诸佛，赞扬普贤菩萨常住在禅定当中。

佛子能以普遍身 悉诣十方诸国土 众生大海咸济度 法界微尘无不入

（解）第五句赞扬普贤菩萨已能度化十方所有国土的众生。

入于法界一切尘 其身无尽无差别 譬如虚空悉周徧 演说如来广大法

（解）第六句表示普贤菩萨已能为处在微细的众生演说如来的教法。在〈离世间品〉经文有十种如金刚大乘誓愿心中第二心记载：「于一毛端处有无量无边众生，何况一切法界？我当尽以无上涅槃而灭度之。」与此偈颂「入于法界一切尘」能具有同样的意义。

一切功德光明者 如云广大力殊胜 众生海中皆往诣 说佛所行无等法

（解）第七句表示普贤菩萨说法的力量广大殊胜，赞说诸佛的无上法门。

为度众生于劫海 普贤胜行皆修习 演一切法如大云 其音广大靡不闻

（解）第八句表示普贤菩萨长时间在因地的修行圆满，可以如大云含藏雨水般地，演宗布教地宣扬佛法。

国土云何得成立 诸佛云何而出现 及以一切众生海 愿随其义如实说

（解）第九句表示普贤菩萨随佛法教义，如实说出国土如何成立，诸佛如何出现，及一切众生海的来源。

此中无量大众海 悉在尊前恭敬往 为转清净妙法轮 一切诸佛皆随喜。」

（解）第十句赞扬大众之请，表示大众之中有能够听闻华严大法的根器与程度。